

# CHÂTEAUGAY

*Le Bim*



BULLETIN D'INFORMATIONS MUNICIPALES



JANVIER 2020

## FÉVRIER

1<sup>er</sup>

**17<sup>h</sup>30 | Sémaphore, Cébazat**  
**« Scène à découvrir »**  
**spéciale pratiques collectives**  
*Organisée par l'école de musique de la Vallée du Bédât*

02

**15<sup>h</sup>00 | Stade des Cluzelles**  
**Match de rugby**  
*contre Lapalisse*  
*Organisé par l'A.S.C. Rugby*

08

**17<sup>h</sup>30 | La Maison de la Source, Nohanent**  
**« Scène à découvrir »**  
*Organisée par l'école de musique de la Vallée du Bédât*

15

**20<sup>h</sup>30 | Sémaphore, Cébazat**  
**Concert Solidarité**  
*avec les Orchestres d'harmonie d'Ennezat et de la Vallée du Bédât*  
*Organisé par l'école de musique de la Vallée du Bédât*

20

**20<sup>h</sup>30 | La Muscade, Blanzat**  
**Auditions piano et musique de chambre**  
*Organisées par l'école de musique de la Vallée du Bédât*

23

**15<sup>h</sup>00 | Stade des Cluzelles**  
**Match de rugby**  
*contre Cours-la-Ville*  
*Organisé par l'A.S.C. Rugby*

## MARS

14

**20<sup>h</sup>30 | La Muscade, Blanzat**  
**Concert « Aquarela »**  
*Organisé par l'école de musique de la Vallée du Bédât*

15

**08<sup>h</sup>00 à 18<sup>h</sup>00 | Salle J-Escuit**  
**Elections municipales**  
**1<sup>er</sup> tour**

**15<sup>h</sup>00 | Stade des Cluzelles**  
**Match de rugby**  
*contre Commentry*  
*Organisé par l'A.S.C. Rugby*

**16<sup>h</sup>00 | La Muscade, Blanzat**  
**Concert**  
*Organisé par l'école de musique de la Vallée du Bédât*

19

**17<sup>h</sup>00 | Monument aux Morts**  
**Cérémonie commémorative de la Journée nationale du souvenir et du recueillement à la mémoire des victimes civiles et militaires de la guerre d'Algérie et les combats au Maroc et en Tunisie**

21

**17<sup>h</sup>30 | Église paroissiale**  
**« Scène à découvrir »**  
*Organisée par l'école de musique de la Vallée du Bédât*

22

**08<sup>h</sup>00 à 18<sup>h</sup>00 | Salle J-Escuit**  
**Elections municipales**  
**2<sup>ème</sup> tour**

28

**19<sup>h</sup>30 | Salle Jacques-Escuit**  
**Loto**  
*Organisé par l'A.S.C. Rugby*

29

**Après-midi | en extérieur**  
**Carnaval**  
*Organisé par l'A.I.P.E.C.*

## AVRIL

04

**18<sup>h</sup>00 | Château**  
**Conférence**  
*Organisée par l'A.S.A.C.*

**17<sup>h</sup>30 | Sémaphore, Cébazat**  
**« Scène à découvrir »**  
*Organisée par l'école de musique de la Vallée du Bédât*

17

**20<sup>h</sup>30 | Sémaphore, Cébazat**  
**Concert de printemps**  
*Organisé par l'école de musique de la Vallée du Bédât*

25

**20<sup>h</sup>00 | La Muscade, Blanzat**  
**Concert de la « Rési'K'actuelle »**  
*Organisé par l'école de musique de la Vallée du Bédât*

## MAI

1<sup>er</sup>

**Journée | en extérieur**  
**Vide-greniers**  
*Organisé par le Comité des fêtes*

08

**09<sup>h</sup>45 | Monument aux Morts**  
**Cérémonie commémorative de la victoire du 8 mai 1945**

16

**Soirée | en extérieur**  
**Randonnée semi-nocturne**  
*Organisée par l'Amicale laïque*

30

**20<sup>h</sup>30 | La Muscade, Blanzat**  
**Soirée jazz et musique actuelle amplifiée**  
*Organisée par l'école de musique de la Vallée du Bédât*

## JUIN

06

**Journée | Espace de la Bionne**  
**Repas des adhérents**  
*Organisé par l'Amicale laïque*

13

**10<sup>h</sup>00 | Stade des Cluzelles**  
**Fête du tennis pour les enfants**  
*Organisée par l'A.T.C.*

**18<sup>h</sup>30 | Stade des Cluzelles**  
**Repas festif des adhérents**  
*Organisé par l'A.T.C.*

18

**11<sup>h</sup>00 | Monument aux Morts**  
**Cérémonie commémorative de l'appel du Général de Gaulle**

19

**20<sup>h</sup>30 | Espace Jeunes**  
**Représentation de l'atelier théâtre**  
*Organisée par l'Amicale laïque*

20

**16<sup>h</sup>00 | Parc Montgroux, Cébazat**  
**Fête de la musique**  
*Organisée par l'école de musique de la Vallée du Bédât*

26

**20<sup>h</sup>30 | Sémaphore, Cébazat**  
**Concert d'été**  
*Organisé par l'école de musique de la Vallée du Bédât*

27

**10<sup>h</sup>00 | Cours des écoles**  
**Fête des écoles et kermesse**  
*Organisées par les écoles maternelle et élémentaire et l'A.I.P.E.C.*

**18<sup>h</sup>00 | Château**  
**Conférence**  
*Organisée par l'A.S.A.C.*

## JUILLET

04

**Journée | en extérieur**  
**« Chateaugay autrefois »**  
*Organisé par le Comité des fêtes*

05

**Journée | en extérieur**  
**Passage du « Tour de France » sur la commune**

10

**Soirée | en extérieur**  
**Retraite aux flambeaux**  
*Organisée par le Comité des fêtes*

13

**Soirée | Place Charles-de-Gaulle**  
**Feu d'artifice**  
*Organisé par la municipalité*

**Soirée | Salle Jacques-Escuit**  
**Bal**  
*Organisé par l'Amicale des pompiers*

14

**10<sup>h</sup>30 | Monument aux Morts**  
**Cérémonie commémorative de la Fête nationale**



- 3 | **Le mot du Maire**
- 4 | **Retour en images**
- 6 | **Décryptage**
- 7 | **Vie communale**
- 10 | **Au fil des conseils**
- 11 | **Écoles | Jeunesse**
- 20 | **Animations | Associations | Culture**

DIRECTEUR DE PUBLICATION

René DARTEYRE, Maire

RESPONSABLE COMMUNICATION

Emmanuelle NAJMI • communication@chateaugay.fr

PHOTO COUVERTURE

Raymond LAMBERT

MAQUETTE

Coom, Gaëlle CHAZAL  
www.agence-coom.fr • 04 15 47 01 94

RÉGIE PUBLICITAIRE

L'imprimeur, Jacques JUIN

IMPRESSION

L'imprimeur  
63200 Mozac • 04 73 38 82 95  
Imprim'Vert • Imprimé sur papier PEFC

Chers Châteaugayres,

L'année 2019 terminée, une page se tourne. Elle fut riche en événements organisés par les bénévoles regroupés dans les associations locales. Les festivités de fin d'année ont été nombreuses et ont enthousiasmé petits et grands. Je remercie tous ceux qui agissent pour faire de notre commune une ville solidaire et citoyenne.

Dans la continuité de ce qui a été déjà entrepris, 2020 s'annonce pleine de changements et d'événements importants pour Châteaugay.

Le Tour de France traversera la commune le 10 juillet au cours de l'étape entre Châtel-Guyon et le Puy Mary. Les coureurs remonteront de Pompignat jusqu'au centre-bourg pour ensuite continuer leur route en direction de Malauzat.

Les travaux de voirie débutés en 2019 vont se poursuivre. Après une pause pour les fêtes de fin d'année, le chantier de la rue des Bourages devrait s'achever au premier trimestre avant de s'engager sur la partie basse du chemin des Barelles.

L'enfouissement des réseaux est toujours en cours dans les rues Étienne-Clémentel, des Rouchats, du Pont de l'Étang et impasse de l'Alambic. La fin de ces travaux est également programmée pour le mois de mars. Un état des lieux de ces voiries ainsi que la mise en sécurité sont actuellement à l'étude. Ce projet sera présenté dans le courant du premier semestre.

Le permis de construire pour la réhabilitation de la maison Jay a été accordé en octobre dernier. Les travaux devraient bientôt débiter.

2020 sera également année électorale. Les élections municipales se dérouleront les 15 et 22 mars.

Je profite de cet éditorial pour remercier les élus et l'ensemble du personnel communal qui, par leur implication, œuvrent pour l'amélioration du quotidien et de la qualité de vie sur la commune. Je souhaite également saluer l'activité de nos sapeurs-pompiers et de notre brigade de gendarmerie dont l'aide nous est si utile.

La municipalité et le personnel communal se joignent à moi pour vous présenter nos vœux les plus sincères. Que cette nouvelle année soit, pour vous et vos proches, synonyme de bonheur et de réussite.

Bonne lecture,

**René DARTEYRE, Maire**





# RETOUR EN IMAGES SUR...

## « Noël à Châteaugay »

Vendredi 13 décembre, le Père Noël est passé par Châteaugay, accompagné par ses lutins malins sur leurs échasses. Les plus jeunes comme les plus âgés ont partagé bugnes, vin chaud, chocolat chaud, barbe à papa et papillotes. Les lutins descendus de leurs échasses ont transformé des ballons en épées, cœurs, chiens, fleurs ... pour la plus grande joie des enfants.



Crédit photos : Raymond Lambert



## Le Téléthon

Les Châteaugayres étaient nombreux à assister aux animations proposées pour le Téléthon 2019. À cette occasion, une bannière a été accrochée en haut du donjon pour illustrer le slogan « Toujours plus haut pour le Téléthon 2019 » !

Crédit photos : Laurence Driessens



Crédit photos : Laurence Driessens



### Repas des aînés

Dimanche 12 janvier, le Centre Communal d'Action Sociale (C.C.A.S.) organisait le traditionnel repas pour nos aînés âgés de 71 ans et plus.

En présence du Conseil municipal, du Conseil Municipal des Jeunes, d'Anne-Marie Maltrait et de Lionel Chauvin, Conseillers départementaux, près de 200 personnes ont pu profiter du repas préparé par l'équipe de Monsieur Vernet et d'un après-midi musical animé par l'orchestre Michel Fougeroux.



### Un nouveau véhicule de service

Depuis début décembre, un véhicule très coloré circule dans les rues de la commune. Il s'agit du nouveau véhicule de service communal, électrique, mis à disposition grâce à de généreux sponsors. Un grand merci aux entreprises et aux artisans locaux qui ont soutenu cette démarche par l'achat d'espaces publicitaires sur la carrosserie du véhicule !



# SPÉCIAL TRAVAUX

Bilan des travaux effectués en 2019



193 400€

engagés pour les  
travaux de voirie



7

chantiers réalisées  
ou en cours sur la  
commune



400 000€

engagés pour  
l'ensemble des  
travaux

## Travaux de voirie

### → Enfouissement des réseaux :

chemin des Barelles, rue des Bourages, rue Étienne-Clémentel, rue des Rouchats, rue de l'Alambic et rue du Pont de l'Étang

### → Éclairage public :

chemin des Cluzelles

## Travaux de rénovation

### → Réfection des espaces verts :

place Lucien-Bayle

### → Nettoyage et petite maçonnerie :

escaliers rue de la Grotte

### → Rénovation des peintures et sanitaires :

salle Jacques-Escuit

### → Rénovation et installation nouveaux jeux :

cours des écoles maternelle et élémentaire



## La viabilité hivernale

Lors du transfert de compétences à Clermont Auvergne Métropole, la commune a fait le choix de conserver la compétence « Viabilité hivernale » afin d'être le plus réactif possible et de pouvoir assurer le déneigement et le salage des voiries en cas d'épisodes neigeux.

7000 €

C'est le coût de la viabilité hivernale pour 2018-2019.

## Déneigement et salage des voiries

- **Réactivité** : 3 agents communaux assurent des astreintes et se relaient
- **Matériel** : 2 tracteurs avec lame de déneigement et 1 camion pour le salage
- **Coût** : frais de personnel et de matériel pris en charge par Clermont Auvergne Métropole





# CÉRÉMONIES

## Commémoration du 11 novembre

Élus, Conseil Municipal des Jeunes, anciens combattants et Châteaugayres se sont retrouvés au cimetière, puis au monument aux Morts pour honorer et se souvenir des soldats morts lors de la grande guerre. Après le dépôt des gerbes, chacun des enfants a lu, avec émotion et conviction, un texte en souvenir de ceux qui ont donné leur vie pour notre liberté.



La cérémonie s'est achevée par une remise de médailles : Sébastien Pinto, pompier, a été promu au grade d'adjudant-chef ; Guy Bidet, ancien combattant, a reçu la médaille du Combattant.

## Commémoration du 5 décembre

Le Conseil municipal, le Conseil Municipal des Jeunes, les anciens combattants, des représentants de la gendarmerie de Chamalières et des pompiers, ainsi que de nombreux Châteaugayres ont rendu hommage aux Morts pour la France lors de la guerre d'Algérie et des combats au Maroc et en Tunisie.



## LISTES ÉLECTORALES

Pour pouvoir voter aux prochaines élections municipales qui auront lieu **les 15 et 22 mars 2020**, vous devez être inscrit(e) sur les listes électorales.

Vous avez jusqu'au 6<sup>ème</sup> vendredi précédant le jour du scrutin, soit **le 7 février 2020**, pour vous inscrire.

Pour cela, rendez-vous en mairie muni(e) d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile datant de moins de trois mois.



## DON DU SANG

Une collecte de sang était organisée le 27 décembre par l'E.F.S. en partenariat avec l'Association pour le Don du sang bénévole Cébazat-Blanzat-Châteaugay. Les volontaires n'ont pas manqué le rendez-vous, malgré les congés de fin d'année.

63 personnes, dont 4 nouvelles, sont venues donner leur sang.

La municipalité remercie tous ces généreux donateurs et fixe d'ores et déjà rendez-vous à tous les Châteaugayres pour **la prochaine collecte qui aura lieu le 14 août de 16h00 à 19h00, salle Jacques-Escuit.**

## CALENDRIER DES POMPIERS

Une erreur a eu lieu lors de l'impression des calendriers : deux mois de mai et pas de mois de juin.

Vous avez la possibilité de récupérer un nouveau calendrier soit en mairie soit à la caserne (le vendredi soir à partir de 18h00).

Les pompiers vous remercient pour l'accueil reçu lors de leur passage et vous prient de les excuser de cette erreur indépendante de leur volonté (et non, malheureusement il n'y aura pas deux fêtes du travail cette année !).



**Si vous souhaitez intégrer l'équipe des pompiers de Châteaugay, vous pouvez prendre contact au 06 81 03 80 04 ou vous présenter directement le vendredi à partir de 18h00 à la caserne, route de Malauzat.**



# TÉLÉTHON

Samedi 8 décembre, Châteaugayres de tous âges se sont retrouvés pour ce trente-deuxième Téléthon sous une douceur automnale. Et tant mieux pour les vendeurs de croissants et brioches qui, en une heure, ont épuisé leur stock. Les enfants ont pu s'initier au tennis et se faire photographier avec le Père Noël. L'exposition photos consacrée aux chansons invitait les visiteurs à trouver la chanson représentée en image. Quelle bonne idée initiée par le club photos de l'Amicale Laïque pour mettre de l'ambiance ! L'atelier déco a donné aux mangeoires à oiseaux de belles couleurs. La traditionnelle tripe a été servie par les anciens combattants toujours fidèles au rendez-vous. Cette année encore, les chiens de l'Amicale canine ont démontré leur capacité d'obéissance devant des enfants ravis. Après avoir parcouru les chemins des campagnes environnantes, les vététistes se sont retrouvés à la cave communale à l'heure de l'apéritif musical où déjà « Deux mesures pour rien » avait entamé son répertoire.

**AFMTELETHON**  
INNOVER POUR GUERIR

**3 300€**

C'est le montant des dons récoltés à Châteaugay.

**15 000 €**

C'est le montant des dons récoltés pour l'ensemble des cinq communes de la vallée du Bédat.



La mise en commun des dons pour les communes de la Vallée du Bédat s'est déroulée à Blanzat en fin d'après-midi en présence des Maires des communes, de bénévoles et de Justine, jeune myopathe.

## UN PREMIER COMPOSTEUR PARTAGÉ

+ clermont  
auvergne  
métropole

La valorisation des biodéchets est un enjeu important pour la planète. Sur le territoire de la Métropole, leur collecte a progressé de 20 % depuis 2010. C'est la raison pour laquelle Clermont Auvergne Métropole, en accord avec la mairie, a installé, début novembre, un premier composteur partagé sur la commune. Un module en bois de douglas d'Auvergne, naturellement imputrescible, non traité et fabriqué par une entreprise de Riom... que du local !

Judicieusement positionné derrière la salle Jacques-Escuit, à proximité des écoles et du centre de loisirs, cet équipement devrait profiter à quelques vingt-cinq

foyers volontaires. Sa capacité pourra évoluer en fonction des besoins.

**Le fonctionnement du composteur est très simple. Les volontaires doivent s'inscrire en mairie. Un seau et le code pour déverrouiller le cadenas leur seront remis. Grâce à ce seau, ils pourront déposer dans le bac prévu à cet effet leurs restes de repas (ni viande, ni poisson), marc de café, épluchures, coquilles d'œufs écrasées et autres fruits abîmés, mais aussi les feuilles mortes.**

Une fois mélangés, ces déchets organiques doivent être recouverts de broyat, mis à disposition dans un bac attendant. Une étape indispensable pour réaliser un bon compost. Les outils nécessaires, pelle et griffe, sont disponibles sur place.

Pour que ce fertilisant naturel puisse profiter au plus grand nombre, deux bacs ont été installés : l'un sert à la « digestion », l'autre à l'exploitation. Si le succès est au rendez-vous, d'autres composteurs pourraient voir le jour dans différents quartiers. Dès l'automne prochain des fleurs pourront être plantées de part et d'autre du composteur dans le compost restitué. Les familles participantes pourront aussi bénéficier de ce dernier pour leur propre plantation.



Séverine Lastique, maîtresse composteuse à Clermont Auvergne Métropole a présenté aux élèves de CM1 et aux membres du C.M.J. le fonctionnement du composteur. Des petites bêtes ouvrières aux déchets à mettre dedans, plus rien n'a de secret pour eux. Ils pourront donc encourager leurs parents à participer à la collecte.



# CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE



## Ateliers informatique

À l'écoute de ses aînés, le C.C.A.S. a souhaité mettre en place un atelier d'initiation à l'informatique à l'intention des séniors. Le gouvernement, dans le cadre des simplifications administratives, encourage l'accès au numérique et la plupart des démarches se font de plus en plus par internet.



C'est dans cet esprit que le C.C.A.S. a donc pris la décision de répondre à ce nouveau besoin en mettant en place une formation spécifique, en partenariat avec le Conseil départemental et le Centre Local d'Information et de Coordination en gérontologie (C.L.I.C.). Un atelier a donc été programmé sur le mois de novembre en sessions de deux heures par semaine animées par Nicolas Bénier, conseiller technique social au C.L.I.C., durant huit semaines. Par petits groupes de dix personnes, cette initiation à l'informatique permet aux séniors de découvrir ou redécouvrir l'outil informatique mais surtout son utilisation. Elle a pour but de leur donner la connaissance suffisante pour naviguer sur internet, leur permettre de créer un document, le modifier, l'enregistrer et se rendre sur un site pour créer son propre compte.



FEMMES VICTIMES DE VIOLENCES  
DES PROFESSIONNELLES VOUS ÉCOUTENT  
ET VOUS ACCOMPAGNENT.  
stop-violences-femmes.gouv.fr

## VIABILITÉ HIVERNALE



La municipalité tient à rappeler qu'il **appartient aux usagers de déneiger et de saler les trottoirs qui bordent leur propriété.**

Des bacs de pouzzolane sont à disposition à plusieurs endroits de la commune. Du sel peut être distribué gratuitement sur demande.

Si vous devez sortir de chez vous, restez prudents. Le site <https://www.puy-de-dome.fr/routes/inforoute-63.html> vous informe des conditions de circulation sur les axes principaux du département.

## LES MAISONS FLEURIES RÉCOMPENSÉES

La municipalité de Châteaugay est très attachée au fleurissement de ses rues et places pour rendre la commune plus agréable et attrayante pour ceux qui s'y promènent. C'est pourquoi elle met à l'honneur les habitants qui participent à son embellissement en organisant le concours des maisons fleuries.

Chaque fin d'été maisons et jardins sont photographiés. Tous les participants sont par la suite conviés à une cérémonie de remise des prix.

Cette année la cérémonie a eu lieu le 15 novembre à la salle de l'Enfer. Le Maire, René Darteyre, a sincèrement complimenté et remercié les Châteaugayres pour leur contribution à rendre la commune toujours plus agréable.



Crédit photos : Dominic Cervela

**Les inscriptions pour le prochain concours auront lieu à partir du mois de mai. Renseignements auprès de la mairie au 04 73 87 24 35**



## CONSEIL MUNICIPAL DU 23 SEPTEMBRE 2019



### Domaine

- Rachat d'immeubles à l'E.P.F.-S.M.A.F.
- Désaffectation et déclassement d'une partie du domaine public impasse de la Perrière



### Habitat - Logement

- Réforme des attributions et de la demande / convention intercommunale d'attribution
- Conférence intercommunale du logement / plan partenarial de gestion de la demande de logement social et d'informations des demandeurs



### Personnel

- Création d'un emploi saisonnier



### Finances

- Réitération de la garantie d'emprunt consentie à Logidôme
- Travaux d'accessibilité / retenue de garantie
- Préau école maternelle - lot n°1 gros œuvre/ retenue de garantie

## CONSEIL MUNICIPAL DU 25 NOVEMBRE 2019



### Travaux

- S.I.E.G. - Illuminations 2019/2020
- Maison Jay - Révision du plan de financement



### Intercommunalité

- C.L.E.C.T. - Approbation du rapport



### Finances

- C.L.E.C.T. - Révision des attributions de compensation



### Budget

- Décision modificative n°1



### Personnel

- Création d'emplois - Avancement de grade



### Affaires scolaires

- Demande de dérogation aux rythmes scolaires



### Divers

- Remboursement de sinistre



### Domaine

- Renouvellement du bail rural pour les parcelles G2 et G3

## CONSEIL MUNICIPAL DU 16 DÉCEMBRE 2019



### Personnel

- Participation financière pour la garantie Prévoyance



### Sécurité

- Groupement de commande « Fourrière animale »



### Divers

- Demande de classement en zone B des communes



# ÉCOLE MATERNELLE DES CÈDRES

## Les projets et les sorties prévus

- Cycle baby-gym à l'A.S.M. au mois de janvier et février
- Sortie au Festival du court-métrage mercredi 5 février
- Fête de l'école samedi 27 juin



## INSCRIPTIONS À L'ÉCOLE...

Si votre enfant doit fréquenter l'école maternelle (s'il aura 3 ans dans l'année) ou l'école élémentaire pour la première fois, pensez à son inscription.

Dans un premier temps, il faudra vous rendre en mairie avec le livret de famille pour procéder à la pré-inscription.

Vous pourrez ensuite vous rendre à l'école (détails ci-après) muni(e) des justificatifs suivants :

- du carnet de santé de l'enfant
- du livret de famille
- d'un justificatif de domicile
- de l'attestation de pré-inscription délivrée par la mairie
- de la fiche de renseignements remplie

## MATERNELLE

Les permanences d'inscription sont maintenant terminées.

Pour inscrire votre enfant, merci de bien vouloir prendre rendez-vous avec la directrice.



### Contact

Élodie Jeannot, Directrice de l'école maternelle, au 04 73 87 26 73



## ÉLÉMENTAIRE

Les permanences d'inscription auront lieu à l'école :

- le mercredi 8 avril de 08h30 à 11h30,
- le mardi 14 avril de 13h30 à 15h30,
- le mardi 5 mai de 13h30 à 15h30,
- le vendredi 15 mai de 08h30 à 11h45
- le mercredi 20 mai de 08h30 à 11h30

Une visite de l'école sera proposée samedi 20 juin à 11h00 pour les nouveaux élèves.



### Contact

Claire Cartailier, Directrice de l'école élémentaire, au 04 73 79 22 33





# ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

## ★ Sortie au musée Mandet (Riom)



Vendredi 4 octobre, les classes de CM1/CM2 et ULIS ont pu découvrir l'exposition « Les images sont inadmissibles ».



## ★ Découverte de Châteaugay

La classe de CM1 a travaillé sur le village de Châteaugay.

Ils ont rencontré le Maire, René Darteyre, qui a répondu aux nombreuses questions des élèves, et visité le village en se repérant sur une carte.



## ★ Cross

Mercredi 9 octobre pour tous les élèves de l'école élémentaire : les CP ont couru 600 m, les CE1 800m, les CE2 1000m, les CM1 1200m et les CM2 1400m. L'équipe enseignante remercie la municipalité et l'Amicale laïque sans qui ce cross ne pourrait avoir lieu.



## ★ Patinoire

Neuf séances hebdomadaires (de novembre à février) pour les classes de CM1/CM2 et CM2

## ★ Piscine

Huit séances hebdomadaires (de novembre à janvier) pour les classes de CP, CE1, CE2, CE2/CM1 et ULIS

## ★ Projet « École et cinéma »

Premier visionnage lundi 2 décembre pour les classes de CE2, CE2/CM1 et ULIS.

## ★ « Apprendre à porter secours »

Lundi 11 décembre, pour tous les CM2, avec le Capitaine Luis Munoz du centre de secours

## ★ Spectacle de Noël

Vendredi 20 décembre, les élèves ont assisté à des représentations de « La sorcière du placard à balais » de la compagnie Nemetum théâtre. Le budget des deux représentations (750 €) a été pris en charge par la coopérative scolaire.

## Les projets 2020

- « **Savoir nager** » pour tous les CM2 en janvier
- « **Défi volcan** » pour la classe de CM1/CM2 : projet scientifique pour modéliser un volcan avec des sorties à Vulcania et des ateliers avec des étudiants spécialisés. Les enfants présenteront leur travail en fin d'année
- **Projet avec la Ligue de protection des oiseaux (L.P.O.)** pour la classe de CE2 : quatre séances avec un animateur pour montrer la biodiversité à travers les oiseaux sur différentes saisons
- **Fête de l'école** samedi 27 juin : représentation de « Un bruit qui court », conte musical écrit par les élèves, avec des chansons apprises avec Guillaume Peret, intervenant en musique, et présentation des fresques réalisées sur les murs de l'école avec l'intervention de l'artiste Mickaël Martin.



# CONSEIL MUNICIPAL DES JEUNES

## De nouveaux jeunes conseillers élus

Samedi 12 octobre, les élèves de CM1, CM2 et 6<sup>ème</sup> ont voté pour élire leurs 12 représentants au Conseil Municipal des Jeunes.

La participation était légèrement inférieure à celle des élections de 2017.

Ont été proclamés élus : cinq CM1, cinq CM2 et deux 6<sup>ème</sup>

- Inaya Akaro (CM1)
- Zoé Baraton (CM1)
- Mathéo Bocher (6<sup>ème</sup>)
- Jade Desbonnets (CM1)
- Kimi Fargette (CM1)
- Yoann Lassaigne (6<sup>ème</sup>)
- Lukas Leherte (CM2)
- Paul Migout (CM2)
- Maxime Raynaud (CM2)
- Emma Sompayrac (CM2)
- Malorie Valleix (CM2)
- Manon Villin (CM1)



Samedi 19 octobre, les nouveaux jeunes élus ont pu participer à leur première réunion du C.M.J. Afin de découvrir la démocratie, ils ont eux-mêmes élu leur Maire, **Emma Sompayrac**, et deux adjoints, **Malorie Valleix** et **Paul Migout**.

En fin de séance, chacun a reçu son écharpe tricolore, son badge et quelques cadeaux offerts par la municipalité.



# SERVICE ENFANCE JEUNESSE

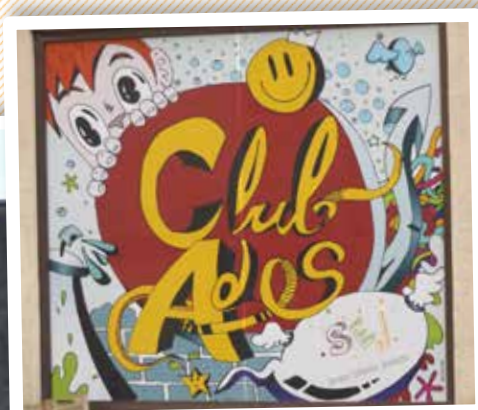


## Changement de direction à « L'île aux enfants »

Depuis le 1<sup>er</sup> décembre, **Séverine Molimard** a pris la direction de l'accueil de loisirs 6-12 ans « L'île aux enfants », en remplacement de Vincent Misson, parti vers de nouvelles fonctions. Nous lui souhaitons la bienvenue !

## De nouvelles signalétiques

Le restaurant scolaire, le Club Ados et l'accueil de loisirs 3-6 ans « L'îlot loupiots » ont désormais leur propre identité visuelle.



## Une finale endiablée

De nombreuses activités sont proposées aux enfants sur la pause méridienne.

Le tournoi de football remporte toujours un vif succès. Il a, ce trimestre, regroupé six équipes de cinq joueurs minimum (plus des remplaçants) : 45 à 50 enfants ont donc pu y participer.

La finale qui vient de se dérouler a opposé le « FC Nike » aux « Licornes ».

Le « FC Nike » l'a emporté 1 à 0 grâce au but de Léon Cartailier sur pénalty.

Maintenant, place au tournoi de ping-pong qui sera suivi d'un tournoi de basket puis d'un nouveau tournoi de football pour clôturer l'année scolaire.



## Le S.E.J. à votre écoute

Vous avez une question concernant l'accueil de votre enfant, vous rencontrez un souci pour la connexion à l'Espace famille, vous avez constaté une erreur de facturation ?

Le Service Enfance Jeunesse est là pour vous répondre et vous aider.

Les bureaux sont situés à « L'île aux enfants », 10 route de Malauzat.

Accueil téléphonique du lundi au jeudi de 10h00 à 18h30

Permanence du lundi au vendredi de 16h30 à 18h30, ou sur rendez-vous

☎ 04 73 87 40 10

✉ [service-enfance-jeunesse@chateaugay.fr](mailto:service-enfance-jeunesse@chateaugay.fr)



# L'ÎLOT LOUPIOTS

Vacances de Toussaint

**SEJ**  
Service Enfance Jeunesse



Festival « Défonce de rire »



Halloween



Thématique « Jeux en bois »

➔ 06 08 00 67 15 • [service-enfance-jeunesse@chateaugay.fr](mailto:service-enfance-jeunesse@chateaugay.fr)



# L'ÎLE AUX ENFANTS

Vacances de Toussaint

« Paléopolis »



« Paléopolis »



« Paléopolis »



« Frissons pour Halloween » à l'Espace de la Bionne



Halloween



# CLUB ADOS

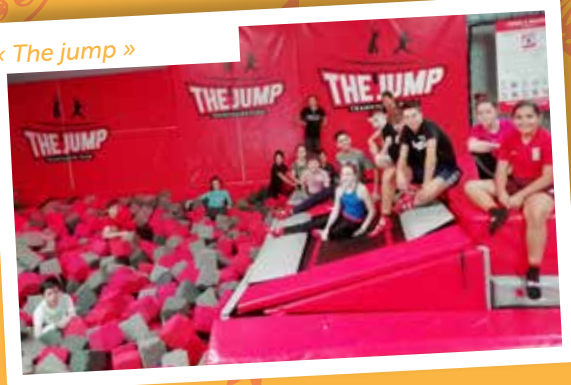
Vacances de Toussaint

SEJ  
Service Enfance Jeunesse



« Escape Hunt »

« The jump »



Sortie à la patinoire



Podium à « Speed O Max »



« Vulcania »



« Speed O Max »



Escalade à « Casamur »





# ÉCOLE DE MUSIQUE

## Les premières « Scènes à découvrir » annoncent une belle année

Prometteuses ! Elles furent prometteuses ces deux premières auditions de l'année 2019 - 2020.

C'est un moment excitant pour chaque élève bravant la scène et même si l'on sait le public plutôt bienveillant à ce moment-là, cela n'en retire pas **l'envie de bien faire**. Nul doute que tout le monde est ressorti satisfait, le public conquis par la prestation des musiciens, les élèves affichant un large sourire de plaisir et de fierté mêlés.

Fin novembre, à l'église de Durtol l'esprit était aux **morceaux en solo ou duo** accompagnés au piano : de belles pièces du répertoire d'un large éventail d'instruments représentés.



Celle de décembre était plus orientée sur les **chœurs d'enfants**, regroupés par âge allant de 4 à 14 ans et émaillée d'ensembles instrumentaux. **Une audition dédiée au Téléthon où musique et générosité se sont encore bien entendues cette année comme en témoignent les 700€ récoltés.**



À chaque fois le public était au rendez-vous, à tel point que beaucoup ont dû rester debout pour assister au concert !

Deux auditions totalement différentes mais qui laissent entrevoir une belle année.

## Les concerts d'hiver, « Et qu'à swingue ! »

Dans le dernier bulletin nous avons promis une surprise sans pouvoir dévoiler le projet choisi cette année par les musiciens de l'orchestre d'harmonie de la Vallée du Bédât.

Et bien, une fois encore, ils ont su nous étonner !

Et même si on ne nous la fait plus et que nous connaissons le tempo de ces concerts avec une première partie dite « traditionnelle » et une deuxième « thématique », on attend toujours avec autant de curiosité le lever de rideau !

Le concert commença donc par un clin d'œil aux répertoires romantiques et post-romantiques avec des compositeurs français comme Hector Berlioz ou Camille Saint-Saëns mais aussi des œuvres américaines du XX<sup>ème</sup> avec Alfred Reed et Leonard Bernstein.

Quarante-cinq minutes de musique époustouflante, d'une vélocité remarquable et aux nuances très contrastées, où se mêlaient, sans heurt, fougue et moments de méditation.

### Et après l'entracte, changement total !

L'orchestre d'harmonie s'est transformé en un immense bigband, pour un hommage à ces orchestres de jazz des années de l'entre-deux guerres.



Pour l'occasion, les musiciens avaient fait réaliser des pupitres au design de l'époque en carton recyclable, car oui, l'écologie est également au cœur de leurs préoccupations !

Pendant plus d'une heure, ils ont régalié le public surpris par la nouvelle disposition de l'orchestre avec les compositions des plus grandes figures d'alors : Glenn Miller, Benny Goodman, Fats Waller, Duke Ellington, Louis Armstrong ...

Agrémenté d'un septette de jazz constitué des plus grands élèves de l'école de musique et leur professeur, Philippe Merien, ils ont ainsi joué et expliqué le répertoire swing de la première partie du siècle dernier à un large auditoire généreux en applaudissements !



## « Un week-end avec ... les guitares mandolines et hautbois », en mars

Chaque saison l'école de musique met à l'honneur un courant musical, un compositeur ou des instruments.

Cette année ?! Les guitares, mandolines et hautbois !



S'il est vrai que l'on ne s'attend pas spécialement à l'association de ces instruments, le choix des organisateurs est affirmé et assumé !

Il faut dire que ce projet se cristallise autour d'un incroyable trio de musiciens : « Aquarela »

Emmenés par Jean-Luc Fillon, le fameux et talentueux hautboïste de jazz, unique en France, les trois artistes nous proposent, lors du concert du samedi, un voyage au pays de la musique brésilienne, subtilement teintée de nuances jazzy.

Une découverte pour le public et les élèves de l'école de musique qui, pour l'occasion vont se plonger dans ce répertoire et travailler avec les artistes.

Au programme de ce week-end thématique, des échanges avec d'autres élèves d'écoles de musique invitées pour l'occasion, des master-classes avec les artistes, beaucoup de travail et un concert de clôture, ensoleillé et festif, réalisé par eux le dimanche 15 mars.

**Samedi 14 mars, 20h30** : concert « Aquarela » dans le cadre de la saison culturelle de la ville de Blanzat. Tarif plein : 14€ / Tarif réduit : 10€ **Réservations au 04 73 87 40 40**

**Dimanche 15 mars, 16h00** : concert de clôture, entrée libre

## Répétition publique

L'orchestre d'harmonie vous ouvre les portes de sa répétition le temps d'une soirée !

Venez découvrir les coulisses et les petits secrets de la préparation d'un concert. Vous pourrez même poser toutes vos questions et en savoir plus sur le travail des musiciens.

Rendez-vous **le 10 avril, à 19h00, à Sémaphore !**



## DEMANDEZ LE PROGRAMME !

- ➔ **Samedi 1<sup>er</sup> février, 17 h 30 :**  
« Scène à découvrir »  
La Muscade à Blanzat
- ➔ **Samedi 8 février, 17 h 30 :**  
« Scène à découvrir »  
La Maison de la Source à Nohanent
- ➔ **Samedi 15 février, 20 h 30 :**  
Concert « Solidarité » avec les orchestres d'harmonie d'Ennezat et de la Vallée du Bédât  
Sémaphore à Cébazat
- ➔ **Samedi 14 mars, 20 h 30 :**  
Concert « Aquarela »  
La Muscade à Blanzat
- ➔ **Dimanche 15 mars, 16 h 00 :**  
« Un week-end avec ... les guitares, mandolines et hautbois » - concert de clôture  
La Muscade à Blanzat
- ➔ **Samedi 21 mars, 17 h 30 :**  
« Scène à découvrir »  
église paroissiale de Châteaugay
- ➔ **Samedi 4 avril, 17 h 30 :**  
« Scène à découvrir »  
Sémaphore à Cébazat
- ➔ **Vendredi 10 avril, 19 h 00 :**  
Répétition publique  
Sémaphore à Cébazat
- ➔ **Vendredi 17 avril, 20 h 30 :**  
Concert de printemps  
Sémaphore à Cébazat
- ➔ **Samedi 25 avril, 20 h 00 :**  
Concert de la « Rési'K'actuelle »  
La Muscade à Blanzat
- ➔ **Samedi 30 mai, 20 h 30 :**  
Soirée jazz et musique actuelle amplifiée  
La Muscade à Blanzat
- ➔ **Samedi 20 juin, à partir de 16 h 00 :**  
Fête de la musique  
Parc Montgroux à Cébazat
- ➔ **Vendredi 26 juin, 20 h 30 :**  
Concert d'été  
Sémaphore à Cébazat

## Infos pratiques

Ouverture du secrétariat au public  
• du lundi au jeudi de 14 h 30 à 18 h 30  
• le vendredi de 14 h 00 à 16 h 30  
**Sémaphore, à Cébazat**  
☎ 04 73 87 43 40



## A.S.C. BASKET

Les cent deux licenciés actuels de l'A.S.C. Basket en Coopération Territoriale de Club (C.T.C.) avec Blanzat et Nohanent sont répartis sur douze équipes, dont neuf évoluent à Châteaugay.

Le club propose du basket en compétition (U9, U11M, U13F, U13M, U17M, U18F, PRF, PNM et DM2), en loisir (vétérans mixtes) et en découverte plateaux (U7 et U9).

Un fort effectif en catégorie U9 nous a conduit à inscrire une deuxième équipe constituée en partie par les nouveaux adhérents et les moins aguerris. Ils participent à un plateau par mois environ.

Les résultats de toutes les équipes châteaugayres sont satisfaisants à mi-parcours de la saison sportive. La troisième phase de championnat pour nos jeunes vient de commencer et tous les espoirs sont permis pour atteindre les hauts de tableau. Nos U13 féminines, championnes départementales 2018-2019, pourraient bien renouveler leur qualification.



L'équipe première du club, engagée en Pré-nationale Masculine, a souhaité cette saison s'engager également en Coupe Territoriale. Son parcours s'est terminé en demi-finale contre l'équipe du Puy-en-Velay. Ce fut une belle expérience à renouveler très certainement.

➔ Sylvie Gauthrot : 06 38 50 97 99  
asc.basket63@gmail.com

## A.S.C. FOOTBALL

Après une saison un peu compliquée en division départementale 4, l'équipe de l'A.S. Châteaugay a tout de même bien fini la saison en assurant le maintien.



L'édition 2019 du tournoi de foot à 7 mixte, au couleur de la Copa America, a rencontré une nouvelle fois beaucoup de succès avec douze équipes inscrites et de nombreux visiteurs tout au long de la journée. Une nouvelle édition devrait avoir lieu au mois de juin. Vous pouvez suivre la page Facebook du club pour vous tenir informé des manifestations.

Pour la saison 2019-2020, le club est en entente avec l'U.S. Ménérol. Avec seize licenciés châteaugayres pour trente-huit licenciés au total, l'entente compte une équipe en division départementale 4 et une en départementale 5.

### Matches à Châteaugay



- ➔ 08/03 :  
à 13h00 MC 2 / Gerzat  
à 15h00 MC 1 / Lapalisse
- ➔ 26/04 :  
à 13h00 MC 2 / Sauret-Besserve  
à 15h00 MC 1 / Blanzat

Si vous souhaitez devenir licencié ou venir essayer quelques entraînements, vous pouvez contacter Pierre Moinade.



Pierre Moinade 06 64 17 57 19  
moinade.pierre@gmail.com





# A.S. CHÂTEAUGAY RUGBY

## Début de saison difficile pour les seniors

Les entraîneurs ont dû gérer les nombreux départs et les nouveaux arrivés. C'est donc une équipe toute neuve qui a commencé le championnat 1<sup>ère</sup>/2<sup>ème</sup> série.

Malgré les résultats, de bonnes choses sont sorties des matchs : en particulier, l'envie de persévérer et la cohésion du groupe. Les matchs retour seront tout aussi difficiles...



## Calendrier des matchs retour

- ➔ 02/02 : Châteaugay / Lapalisse
- ➔ 09/02 : Cisternes / Châteaugay
- ➔ 23/02 : Châteaugay / Cours-la-Ville
- ➔ 01/03 : Gannat / Châteaugay
- ➔ 15/03 : Châteaugay / Commentry

## Loto

L'école de rugby organise son traditionnel loto **samedi 28 mars**, à partir de 19h30, salle Jacques-Escuit.

## Rugby toucher

L'équipe de rugby toucher, mixte depuis cette année, a étoffé son effectif. Si vous êtes intéressés par cette pratique, vous pouvez rejoindre le groupe les vendredis à 19h00 au stade.

## Recrutement

Ouvert à toutes et tous, le rugby de Châteaugay recrute joueurs dans toutes les catégories.

Si vous souhaitez participer en tant que bénévole, vous êtes également les bienvenus.



➔ **Nicolas : 06 10 17 49 55**  
pour l'école de rugby, **Didier : 06 70 46 15 12**



# TENNIS



## Nouveau bureau

Suite à l'assemblée générale de juin 2019 et la démission de la présidente Virginie Jambon, après six ans de présidence, un nouveau bureau a été créé :

- Président : Claude Lourenço
- Vice-président : Richard Marques
- Trésorière : Caroline Labeaume
- Trésorier adjoint : Hervé Giraud
- Secrétaire : Agathe Peronnet
- Secrétaire adjointe : Florence Cartier
- Membres du bureau : Marc Bornard, Julian Lepouzé, Laurent Martel et Carole Verdier

## Nouvel éclairage

L'éclairage des deux courts de tennis a été remplacé fin août par un éclairage LED, plus économique et plus efficace. Il a pu être testé lors de notre tournoi Open en septembre 2019.

## Nouveau terrain couvert

N'ayant pas de terrain couvert pour la pratique du tennis en hiver, le club a saisi l'opportunité de louer un court couvert au complexe des Pradelles à Marsat. Cette location débutera le 1<sup>er</sup> mars. Cela permettra d'assurer les entraînements et d'avoir une solution aussi bien pour les rencontres par équipes que pour nos tournois en cas de pluie.

## Saison 2019-2020

Cette année encore, c'est notre entraîneur diplômé d'État, Nicolas Olszak, qui assure les entraînements à six groupes de seniors, un groupe d'adolescents et à quatre groupes de l'école de tennis (à partir de 4 ans).

Côté effectifs, nous avons noté une augmentation de licences adultes (44, +12 par rapport à 2018) et une baisse des licences jeunes (24, -7 par rapport à 2018).



## Rencontres par équipes seniors

Les rencontres par équipes, en +35 ans et +45 ans, viennent de s'achever avec de bons résultats pour nos deux équipes féminines qui se classent 2<sup>èmes</sup> de leurs poules respectives (poules de six équipes) et un résultat honorable pour nos deux équipes hommes qui terminent à la même place, soit 4<sup>èmes</sup> de leurs poules. Ces rencontres ont permis aux joueuses et joueurs de se retrouver cinq week-end et de partager de bons moments de convivialité avec leurs adversaires.



### Dates à retenir

- ➔ du 9 mars au 14 avril : Tournoi interne
- ➔ 13 juin
- 10h00 à 16h00 : Fête des enfants
- 18h30 : Repas festif des adhérents

Pour rester informé(e) de la vie du club, n'hésitez pas à vous abonner à notre page Facebook « Association Tennis Chateaugay ATC ».



**Claude Lourenço 06 65 65 71 24**  
[tennis.chateaugay@gmail.com](mailto:tennis.chateaugay@gmail.com)



# COMITÉ DES FÊTES

Le Comité des fêtes continue ses animations au sein de Châteaugay. Merci à toutes les nouvelles personnes qui nous ont rejoints depuis septembre et qui s'investissent pour nous aider. Une belle équipe multigénérationnelle motivée.



## Halloween

Pour la deuxième année consécutive, le Comité des fêtes a organisé une fête pour Halloween qui a eu lieu à l'espace de la Bionne, transformé en lieu hanté. Toiles d'araignées, sorcières et squelettes ont envahi le décor pour le plaisir des petits et grands. Les enfants ont déambulé dans un parcours terrifiant à la recherche de mots à reconstituer. Les plus courageux ont ensuite affronté les monstres et le clown maléfique.

De nombreuses citrouilles décorées ont été présentées pour le concours. Le choix a été difficile pour le jury. Chaque participant a été remercié par un lot.

Cette manifestation a eu un franc succès. C'est une expérience à renouveler !



### Dates à retenir

- ➔ 1<sup>er</sup> mai : Vide-greniers
- ➔ 4 et 5 juillet : Châteaugay autrefois
- ➔ 13 juillet : Retraite aux flambeaux

## « Châteaugay autrefois »

Pour sa deuxième édition, « Châteaugay autrefois » aura lieu les 4 et 5 juillet 2020. Pendant deux jours, le village prendra des allures du temps jadis. De nombreuses animations seront proposées : tailleurs de pierre, marché du terroir, ... Les troupes présentes proposeront spectacles et combats.

Nous avons besoin de personnes souhaitant s'investir pour la réussite de cet événement, aider à la préparation et/ou pendant la fête.

Si vous souhaitez participer à cet événement par le biais des associations de la commune ou de manière individuelle et/ou si vous avez des talents de couturier, de peintre, de travail du bois, ou si vous avez simplement envie de donner un coup de main, nous vous attendons.

Nous recherchons également de vieux draps en lin ou coton, pour la préparation des décors.

➔ 06 38 70 62 36  
cfchateaugay@gmail.com

## CLUB ÉCHANGES ET LOISIRS

Le 17 octobre, les membres du club Échanges et Loisirs se sont rendus à Volvic pour visiter l'atelier du tailleur de pierre Thierry Courtadon. Beaucoup d'entre eux connaissant les sculptures monumentales installées dans le pays de Volvic ont été heureux de découvrir les différentes étapes nécessaires à la réalisation de ces œuvres d'art à partir de blocs de pierre brute. Une salle d'exposition des œuvres de taille moyenne ou petite concrétise l'aboutissement du travail de Thierry Courtadon, meilleur ouvrier de France.

Le groupe s'est ensuite rendu à Tournioël pour se restaurer.



➔ Danièle Privat : 04 73 87 27 58



# ASSOCIATION DE SAUVEGARDE DE L'ANCIEN CHÂTEAUGAY

ASAC

En novembre, 249 visiteurs ont pu admirer une magnifique exposition de l'artiste Geneviève Gauthier-Szaraz dans les salles du château. Lors du vernissage Aurore Szaraz, sa petite fille a livré les clés de cette exposition rétrospective d'une soixantaine d'œuvres.

Aurore a aidé les amateurs à cerner l'âme des huiles, pastels, fusains et aquarelles de celle qu'elle appelait Jenny. « Geneviève Gauthier, née en 1919 à la Teste de Buch endurera la seconde guerre mondiale et assistera au débarquement en Normandie. Cette vision des Américains débarquant sur les plages la marque profondément, elle en parlera toute sa vie avec admiration et nostalgie. Durant la guerre, elle tombe amoureuse d'un soldat hongrois et part s'exiler en Hongrie pour l'épouser. Mais lorsque la jeunesse hongroise se soulève en 1956, amorçant l'insurrection hongroise, elle revient en France avec ses enfants et se réfugie chez le père Loubat à Clermont-Ferrand, qui la gardera auprès de lui comme gouvernante. », raconte Aurore, brochant un premier tableau des événements qui ont forgé la personnalité de l'artiste.

La suite du récit d'Aurore explique la diversité des atmosphères, intimes, énergiques, ou évanescences qui imprègnent les salles d'exposition, bouquets, paysages, marines, et les aplats au couteau de la talentueuse Jenny : « Cette période est ponctuée par des voyages, notamment en Bretagne. C'est pourquoi nous retrouvons dans son œuvre des paysages et des marines bretonnes. Elle évoque aussi la Camargue où elle retrouve une bohème lui rappelant la Hongrie.

D'ailleurs, les tableaux représentant des roulottes et des chevaux dans la salle de « L'École des Clowns » sont inspirés de ses voyages en Camargue. En 1991, victime d'une attaque cérébrale qui la laissera paralysée du côté gauche, main avec laquelle elle peignait, bien qu'étant droitrière, elle continuera de dessiner quelques pastels et fusains de la main droite. Elle décède le 11 juin 2011.

« Cette exposition devient naturellement un hommage à Geneviève Gauthier-Szaraz, dont le talent n'a peut-être pas été suffisamment reconnu de son vivant, tant elle était modeste. Merci Jenny de continuer à ouvrir nos cœurs à la beauté, la subtilité, la couleur, la lumière... » conclut Aurore avant de remercier l'ASAC et les personnes qui ont confié leurs tableaux.



## GÉNÉRATION LOISIRS ÉVASION

L'association Amitié et Loisirs Culturels a tenu son assemblée générale statutaire le 15 novembre, assemblée extrêmement importante puisque 258 adhérents sur 380 étaient présents. Il s'agissait d'un tournant, un changement de cap pour l'association. En effet, à la majorité, le changement de nom proposé par le Président a été accepté. La nouvelle dénomination est **Génération Loisirs Évasion**.



Le rapport moral d'activité et le rapport financier ont été adoptés à l'unanimité.

André Laczny a été réélu Président. Les vingt membres du conseil d'administration ont été élus à la majorité.

Le nouveau bureau a été formé le 20 novembre.



### Dates à retenir

- Conférences les samedis 4 avril, 27 juin et 19 septembre à 18h00
- Visite de Montferrand envisagée le samedi 16 mai

### Débroussaillage

Le débroussaillage autour des cabanes en pierres sèches ont lieu en général le samedi matin, en fonction de la météo. Si vous souhaitez participer, vous pouvez vous inscrire au 04 73 87 25 12. Vous serez ensuite contacté dès qu'un débroussaillage sera planifié.

→ Daniel Barrat 06 81 60 62 61  
asachateaugay@gmail.com

→ André Laczny : 06 73 33 56 72  
andre.laczny@sfr.fr



# AMICALE LAÏQUE

## Soirée des animateurs

Le 4 octobre, Guy Aucouturier, Président de l'Amicale laïque, et les membres du conseil d'administration, ont remercié l'engagement des animateurs des différentes sections. Le Président a rappelé la qualité du travail bénévole des animateurs sans qui les activités sportives et culturelles ne pourraient avoir lieu.

René Darteyre, Maire, a reconnu l'importance que revêt le bénévolat associatif au sein de la commune et plus particulièrement le travail de l'Amicale.

Pour l'occasion les artistes de « l'atelier cuisine » avaient concocté un apéritif dînatoire plein de saveurs et de fantaisie.

## Assemblée générale

L'Amicale a tenu son assemblée générale le 7 octobre 2019. Devant les adhérents, les membres du bureau, René Darteyre, Maire, et Laurence Driessens, Adjointe à la vie associative, le Président, Guy Aucouturier, a rappelé que l'Amicale affiche un beau dynamisme. En effet, elle compte plus de trois cents adhérents et existe depuis 42 ans.

Il a présenté le bilan 2018/2019 :

L'Amicale, c'est : 17 sections (11 artistiques et 6 sportives), 329 adhérents, 26 animateurs bénévoles, 4 professeurs rémunérés (2 pour le yoga, 1 fitness, 1 danse).

Les animateurs présents ont pu revenir sur leurs différentes activités et répondre aux questions.

Le bilan financier a bien entendu pris une place importante. Le dernier point débattu a porté sur les objectifs 2019/2020. Les différents rapports ont été votés à l'unanimité. Le renouvellement du conseil d'administration a clos la séance. L'assemblée s'est terminée par le verre de l'amitié.

Le conseil d'administration s'est réuni ensuite afin d'élire le bureau : Guy Aucouturier (Président), Christian Clamagirand, Christian Euvrard, Bernard Reléon (Vice-Présidents), Marie-Françoise Jolys (Secrétaire), Christiane Gesta (Secrétaire adjointe), Danielle Grenier (Trésorière), Christiane Carrara (Trésorière adjointe), Catherine Bezy, Michelle Bardot, Bernard Catus, Alain Charlat, Suzanne Emorine, Peggy Guyot, Gérard Joubert, Marie-Françoise Joubert, Daniel Levet (membres).



### Dates à retenir

- ➔ 16 mai : Rando semi-nocturne
- ➔ 6 juin : Repas des adhérents
- ➔ 19 juin : Représentation atelier théâtre

## Section V.T.T.

C'est reparti pour la nouvelle saison 2019/2020 !



## Cross de l'école élémentaire

Comme toutes les ans, l'Amicale a organisé le cross de l'école élémentaire qui a eu lieu le 9 octobre au complexe sportif des Cluzelles.



160 enfants de cinq niveaux de classes ont participé aux différentes courses. Ils se sont, comme d'habitude, donnés à fond.

Les trois premières et trois premiers de chaque course ont reçu la médaille or, argent ou bronze, remises par René Darteyre, Maire, Claire Cartailier, directrice de l'école, et Guy Aucouturier, Président de l'Amicale. Une collation a été offerte à tous en présence des enseignants et de nombreux parents et adhérents de l'Amicale laïque.

## Cirque pour enfants

Le 25 octobre, Mylène intervenante diplômée de la compagnie Moriquendi de Clermont-Ferrand, a donné un spectacle à deux groupes d'enfants de 3 à 7 ans et les a initiés aux arts du cirque. Le spectacle a illuminé les yeux des petits. Parents et bénévoles de l'Amicale présents n'ont pas boudé leur plaisir.



➔ [alc.63@laposte.net](mailto:alc.63@laposte.net)



## A.C.P.G.-C.A.T.M.

Le 31 août, la section a participé à la commémoration des Combats de Bazeilles organisée par la municipalité, au cours de laquelle notre ami François Vecchi a reçu la médaille d'honneur des anciens d'Outre-Mer.

Le 25 septembre, une délégation a assisté à la Journée nationale des Harkis à Bourg-Lastic avec leur porte-drapeau Robert Lassot.

Le 16 octobre, quatre de nos membres ont participé à la journée d'amitié pour les veuves au manoir de Veygoux.

Le 29 octobre, Lucien Veray était présent à la réunion du Comité départemental élargi, à Clermont-Ferrand.

Le 10 novembre, un thé dansant était organisé par la section au profit du Téléthon.

Le 11 novembre, commémoration de l'Armistice 1914-1918 : un grand merci à tous les participants ainsi qu'au détachement du 92<sup>ème</sup> R.I., de la Gendarmerie, des Sapeurs-Pompiers et de l'école de musique de la Vallée du Bédât.

Lors de cette cérémonie, notre ami Guy Bidet a reçu des mains du Capitaine Auvert du 92<sup>ème</sup> R.I. la Croix du Combattant. Nous lui adressons toutes nos félicitations.



→ **Lucien Veray : 04 73 25 61 14**  
lucien.veray@wanadoo.fr

## LE CHŒUR DE CHÂTEAUGAY

Le premier dimanche de décembre, le Chœur de Châteaugay recevait le Chœur Départemental du Puy-de-Dôme et proposait au public une ample invitation au voyage de par le monde et ses chants des XX<sup>ème</sup> et XXI<sup>ème</sup> siècles.



En première partie de ce périple musical et sous la baguette de Fabien Planchon, les choristes châteaugayres ont emmené l'auditoire des États-Unis à la Scandinavie, via l'Inde et l'Europe de l'Est. Qu'il s'agisse de pièces sacrées (*Salve Regina* du suédois Eriksson, *Ubi caritas* du norvégien Gjeilo) ou d'œuvres profanes (folklore tchèque ou chant amérindien), c'est un hymne à la musique que le Chœur de Châteaugay a offert au public ; et si pour l'estonien Pärt Uusberg elle est dans *Muusika* plaisir et poésie, elle sait aussi avec Veljo Tormis dénoncer l'oppression et les tabous.

En seconde partie, c'était au Chœur départemental du Puy-de-Dôme dirigé alternativement par Vincent Bellier et Fabien Planchon de visiter autrement la planète : exploration de la voix humaine, plaisir des sons, ambiance sonore originale, de quoi créer un univers étrange et insolite pour évoquer le *Chant de la terre vue d'en haut*, ainsi perçu par les américains Ticheli et Monk, les légendes islandaises d'Hreidar Ingi ou encore les *Quatre éléments* de la canadienne Katerina Gimon. Bien que surpris au départ par ce climat musical, le public ne s'est pas trompé et a su apprécier le talent, l'efficacité des chanteurs et leur maîtrise face aux difficultés vocales de ces pièces contemporaines. Et pour clore le concert, les deux chœurs ont uni leurs voix en un vibrant et puissant *Alléluia* de Gordon Young.

→ **Antonia Hernandez, Présidente : 04 73 87 24 63**  
Jacqueline Simon, Secrétaire : 04 73 78 05 41

## ASSOCIATION POUR LE PLATEAU DE LACHAUD

L'association « Préservons le plateau de Lachaud » a été créée pour interpeller les habitants et s'opposer à un projet de nouvelle carrière à Châteaugay sur un espace classé aujourd'hui en zone naturelle.

Informez-vous sur notre site [www.plateaulachaud.fr](http://www.plateaulachaud.fr)



→ **Jacques Belin : 06 85 82 00 47**  
plateaulachaud@gmail.com



Artisans, commerçants, entreprises, si vous souhaitez paraître dans le bulletin municipal de Châteaugay, contactez la régie publicitaire Jacques Juin au **04 43 44 11 00**



## SARL Satellite Garage *Agent Multimarques*

Vente VN - VO  
Réparation toutes marques  
Axa Assistances  
Agréé autoroutes  
Dépannage 7/7j et 24/24h

68, rue des Moutys - 63530 Volvic  
Tél. 04 73 33 51 78  
Port. Dépannage 06 83 46 75 30  
garage-satellitegarage-63530@orange.fr



CÉBAZAT

**Lundi au samedi 8h30 - 19h30**  
**Dimanche 8h30 - 12h45**



Route de Châteaugay (face sémaphore)  
**63118 CÉBAZAT**

## Couverture - Zinguerie



SARL Duché  
4, rue de l'Artisanat  
ZAC des Graviers Sud  
63119 CHATEAUGAY  
Téléphone : **04 73 24 67 65**  
Télécopie : 04 73 23 33 28



## Concept Jardin

**CREATION ET ENTRETIEN D'ESPACES VERTS**  
**ELAGAGE ABATTAGE**

Rue de la Tannerie • ZA Les Graviers • 63119 CHÂTEAUGAY  
04 73 24 64 19 • 06 12 10 91 67  
contact@concept-jardin63.fr



# OPTIQUE NEYRAT

**H & A CUILLERET**

Centre commercial  
Clermont Nord



# 04 73 24 65 99

[www.optiqueneyrat.fr](http://www.optiqueneyrat.fr)



Artisans, commerçants, entreprises, si vous souhaitez paraître dans le bulletin municipal de Châteaugay, contactez la régie publicitaire Jacques Juin au **04 43 44 11 00**



## CARRIÈRE DE BASALTE

**Matériaux routiers, pour VRD,  
Terrassements, Réseaux**

**Recyclage déblais BTP**

**Déblais inertes**

**Sable, Mélange pour béton**

**Vente aux professionnels  
et aux particuliers**



**9, rue des carrières - 63119 CHÂTEAUGAY**  
**Tél. : 04 73 87 24 12 - Fax : 04 73 87 40 18**

Pour tous vos travaux  
d'entretien d'espaces verts,  
bénéficiez d'un  
crédit d'impôt  
de 2500€ par an\*

Entreprise agréée  
Services à la Personne  
N° agrément 2006-1-63-010



**Tonte, Scarification**  
**Taille de haies et arbustes**  
**Entretien de massifs**  
Désherbage, débroussaillage  
Nettoyage haute-pression  
Ramassage de feuilles  
Broyage et évacuation  
de déchets verts

**DES PROFESSIONNELS À VOTRE SERVICE**

**04 73 88 10 29**



**8 rue des Carrières  
63119 Châteaugay**

# RENON

Filiale du Groupe Eurovia,  
Renon est le partenaire local qui réalise  
vos infrastructures routières, et les travaux  
d'embellissement de vos villes.

Routes - aménagements urbains -  
équipements sportifs - industriels et privés -  
réseaux - terrassement

40, rue Albert Évaux - 63119 Châteaugay  
T/ 04 73 23 07 78 - F/ 04 73 23 31 57  
renon@eurovia.com  
[www.eurovia.fr](http://www.eurovia.fr)



## MAIRIE DE CHÂTEAUGAY

1 place Lucien-Bayle 63119 CHÂTEAUGAY • ☎ 04 73 87 24 35 • 📠 04 73 87 64 83 • ✉ [mairie@chateaugay.fr](mailto:mairie@chateaugay.fr)  
[www.chateaugay.fr](http://www.chateaugay.fr)